



11992/4

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7229045 / 25.09.2020
Purch. ord. no.: 5500043577
Purch. ord. Date: 16.09.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022924 / 09.10.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 505,200 KG Net weight 253,800 KG Volumes

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 360
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alla scheda d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 30.9.20
Firma: [Signature]

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510185600 Clutch Support Cpl Customer article number: 2510183000Position1	360 PC	253,800 KG
900005	TBA-520885 VDA KLT-CONTAINER 6414	30 PC	84 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

1802147P2
50669816

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

30 SET 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

weiß - Exemplar für Auftraggeber
rosa - Exemplar für Absender
blau - Exemplar für Empfänger
grün - Exemplar für Frachtführer
blanc - Exemple pour commettant
rose - Exemple de l'expéditeur
bleu - Exemple du destinataire
vert - Exemple du transporteur
wit - Exemplaar voor lastgever
rose - Exemplaar voor afzender
blau - Exemplaar voor geadresseerde
groen - Exemplaar voor vervoerder
bianco - Esemplare per committente
rosa - Esemplare per mittente
blu - Esemplare per destinatario
verde - Esemplare per trasportatore
white - Copy for orderer
pink - Copy for sender
blue - Copy for consignee
green - Copy for carrier
rosa - Exemplar for sender
blau - Exemplar for modtager
grün - Exemplar for beforderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PTS Bürgerheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Ueu Land/Pays Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Ueu Land/Pays Bürgerheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature on the back of this document, which are covered by the CMR Convention.	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés 25 8857			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 27 Muffen + Support 4 Kupplungen 32 Pul. Gebirgsgehäuse	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport
10 Statistikknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Cubage m³ A 857	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	14 Rückstattung Remboursement	15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement	20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières
21 Ausgefertigt in Établi à Bad Windsheim	22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et tampon de l'expéditeur) Magna PT B.V. & Co. KG	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et tampon du transporteur) BITE Peykov	24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date 25.9.20
25 Angaben zur Entfernung mit Grenzübergang von 91438 Bad Windsheim bis km	26 Vertragspartner des Frachtführers	27 Amliches Kennzeichen Kfz Anhängers	28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature
29 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			
30 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			
31 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
32 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			
33 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			
34 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
35 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			
36 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			
37 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
38 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			
39 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			
40 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
41 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			
42 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			
43 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
44 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			
45 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			
46 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
47 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			
48 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			
49 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
50 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			
51 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			
52 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
53 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			
54 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			
55 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
56 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			
57 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			
58 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
59 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			
60 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			
61 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
62 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			
63 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			
64 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
65 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			
66 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			
67 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
68 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			
69 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			
70 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
71 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			
72 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			
73 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
74 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			
75 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			
76 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
77 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			
78 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			
79 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
80 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			
81 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			
82 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
83 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			
84 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			
85 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
86 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			
87 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			
88 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
89 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			
90 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			
91 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
92 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			
93 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			
94 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
95 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			
96 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			
97 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
98 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			
99 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			
100 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			

Bei getrenntem Güterverkehr ist in der ersten, linken Spalte anzugeben: UN-Nummer, Warenzusammensetzung, Verpackungsgruppe und Ladeeinheit. Bei getrenntem Güterverkehr ist in der ersten, linken Spalte anzugeben: UN-Nummer, Warenzusammensetzung, Verpackungsgruppe und Ladeeinheit. Bei getrenntem Güterverkehr ist in der ersten, linken Spalte anzugeben: UN-Nummer, Warenzusammensetzung, Verpackungsgruppe und Ladeeinheit.